archithese 6.2013 November/Dezember 43. Jahrgang CHF 28.–

Titelbild: Aufnahme der Atmosphäre des Jupiter mit dem Grossen Roten Fleck. HQ Transparenzen der Voyager I & II. 28. August 2009 (© NASA, Glenn Research Center Collection)

4 Editorial

ARCHITEKTUR AKTUELL

10 Dem Volke Staat zeigen
Neuer Gerichtshof in Hasselt
von J. Mayer H. Architekten, Berlin,
a2o architecten, Hasselt,
LensAss architecten, Hasselt
Florian Dreher

18 Ein Refugium in der Innenstadt
Wochenendhaus in São Paulo
von SPBR/Angelo Bucci, São Paulo
Steffen Hägele

NATUR | NATURE

26 Die «Eigenwüchsigkeit» der Natur
Über ein dynamisches Naturverständnis und
unser Verhältnis zur Natur
Norman Sieroka

32 Organic Architecture – still a relevant concept?
History of an alternative modernism
Peter Blundell Jones

38 Erweiterung der Architektur
Gefalteter Raum, bewohnte Landschaft
Eduard Kögel

44 Berliner Gewächse
Die Wissenschaftsbauten der Architekten Fehling+Gogel
Florian Dreher

48 Back to Nature?
New Tendencies in Nordic Architecture
Eeva-Liisa Pelkonen

54 Die Natur als Haustier
Über das Naturverständnis junger Architekten in Japan
Steffen Hägele und Tina Küng

62 «Im Anfang war der Pneu»
Frei Ottos *IL Mitteilungen* des Instituts für leichte
Flächentragwerke, Universität Stuttgart
Elisabeth Bergmann

ATLAS Von der Natürlichkeit zum Algenhype
Eine Bildübersicht zum Naturverständnis
in der Architektur
Paula Strunden und Hannes Mayer

64 Wasserkunst und Kunstlandschaft
Der Wasserfall als technisches Bauwerk
des 19. Jahrhunderts
Uta Hassler, Julia Berger und Kilian Jost

70 Biopolis
Patrick Geddes und die Idee der Region als Stadt
Volker M. Welter

72 Das Paradox der Nachhaltigkeit als Modeerscheinung
Architektur und Natur in Zeiten des Biokapitalismus
Kim Förster

78 Die Bewegung in der Umweltbewegung
Sechs verbreitete Irrtümer über
die sogenannte Ökobewegung
Joachim Radkau

82 Erster Entwurf einer Beschreibung
der vierten Grundform
«Kleine Kosmogonie» – oder Prinzip und
Schöpfung im Raum der Architektur
Hannes Mayer

88 Secular Vitalism or Fluid Automata
The Milieu of Synthetic Biology
Ionat Zurr and Oron Catts

RUBRIKEN

92 *Carsten Krohn im Gespräch mit Hitoshi Abe*
Das Ende des Masterplans

94 *Fabricate 2014*

95 *Nachruf*
Zum Tod von Ulrich Conrads (1923–2013)

96 *fsai*

102 *Neues aus der Industrie*

110 *Lieferbare Hefte*

112 *Vorschau und Impressum*

BIBLIOTECA UNIVERSITÀ DI TRENTO